
Grautmålet

MINILEDER

ARE BREAN



Kan det være forskning dersom den er skrevet på norsk? Nei, synes de medisinske fakultetene ved universitetene i Oslo og Bergen (UiB) å mene. Begge fakultetene nekter sine bedømmelseskomiteer å overhode vurdere ph.d.-avhandlinger dersom en av artiklene er publisert på norsk i Tidsskriftet. At den grundig fagfellevurderte artikkelen publiseres parallelt på engelsk og er tilgjengelig på PubMed samt i alle relevante internasjonale forskningsdatabaser, ansees irrelevant. Er det primært skrevet på norsk, er det åpenbart ikke ordentlig forskning. Argumentasjonen kunne vært komisk, hadde den ikke vært så kunnskapsløs. Bare hør: Tidsskriftet er ikke vitenskapelig fordi vi «også publiserer debattartikler og kronikker», uttalte UiBs visedekan til Khrono. Den fascinerende hjemmesnekrede logikken tilsier at heller ikke tidsskrifter som Nature og Science er vitenskapelige.

Forsknings- og høyere utdanningsminister Oddmund Hoel har kalt de to fakultetenes holdning «merkelig praksis» og «akademisk husmannsånd». Direktør i Språkrådet Åse Wetås kaller det «ren språklig diskriminering» og sier at praksisen kan være i strid med det europeiske kvalifikasjonsrammeverket.

Medisinen er internasjonal, og medisinsk forskning bør være tilgjengelig på engelsk. Men at den samme forskningen er akademisk verdiløs om den samtidig publiseres på norsk, vitner om et stusslig provinsielt mindreverdighetskompleks norsk medisin ikke bør være bekjent av.

Publisert: 25. november 2024. Tidsskr Nor Legeforen. DOI: 10.4045/tidsskr.24.14.01
Opphavsrett: © Tidsskriftet 2026 Lastet ned fra tidsskriftet.no 30. mars 2026.